

GdY_hU_i `ÀfYf`G]Y[. `K Y]b \ Ui Yf`ZØ\ fh
>YbU`a]h`ZØbZ`HcfYb`ni a `* . & °

: 7`7Uf`NY]gg`>bU`Xca]b]Yfh<Yfh\U`\$' `NY\`YbXcfZ`a]h`* . & ž
9f]_`K Y]b \ Ui Yf`[`Àbnh`a]h`ZØbZ`HfYZZYfb`]b`Y]bYf`<U`VnY]h`

9]b`XYb_k ØfX][Yg`Gd]Y`ZØf`>bU`i bX`Y]bYb`bYi Yb`<Y`X

8Yf: 7`7Uf`NY]gg`>bU`\Uh`Ua`j Yf[Ub[YbYb`K`cW`YbYbXY`Y]b
VYY]bXfi W_YbXYg: i » VU`gd]Y`ja` \Y]a]gW`Yb`GhUX]cb`[Y`]YZYfhž
XUg`b]W`h`bi`f`X]Y`A`UbbgW`Už`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`[YgUa`hY`GhUXh
]b`5i`ZfY[i b[`j YfgYhnh`\Uh`>bU`_cbbhY`XYb`5i`ZghY][Yf`<Yfh\U`\$'
NY\`YbXcfZ`a]h`* . & `VYg]Y[Yb`f) . & `ni`f`<U`VnY]h`i`bX`g]W`Yfh`g]W`
gca`]h`X]Y`HUVY`Ybgd]mY`XYf`FY[]cbU`][U`B`cfXcgh`

8]Y`5i`ZfY[i b[`XYg`Gd]Y`g

8]Y`DUfh]Y`VY[Ubb`ZØf`>bU`YXcW`U`Yg`UbXYfY`U`g`cdh]a`U`" `& `XYf`
*`" `A]bi`hY`VfUW`hY`GYf\Uh`Dc`Uh`X]Y`6Yf`]bYf`]b: Ø\fi`b[`ž`k`Ug`X]Y
>bUYf: Ub`g`ni`b`ÀW`gh`]b`9bhgYhnyb`j`YfgYhnhY`" `8`cW`X`Yf`
BYi`ni`[Ub[`9f]_`K Y]b \ Ui Yfž`XYf`5bZ]b[`XYf`GU]gcb`j`cb`F`ch`K`Y]»
9fZ`fh`ni`7`Uf`NY]gg`k`YW`gY`hYž`bU`a`X]Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[`Ub`"
BUW`Y]bYa`WYj`YfYb`6U`[Yk`]bb`Xi`fW`9`]Ug`@ØXYfž`XYf`XYb`6U`
i`bhYf`XYb: Ø» Yb`XYf`NY\`YbXcfZYf`gh]V]hnhYž[Y`Ub[`K`Y]b \ Ui Yf`]b
XYf`-`" `A]bi`hY`XYf`5i`g[`Y]W`"

8Yf`GhØfa`Yfž`XYf`g]W`]a`@Ui`ZY`XYg`Gd]Y`g`ni`a`j`]fhi`Y`Yb`
?YfbVYf[!@Yk`UbXck`g_]`Yb`hk`]W_Y`hYž`k`Uf`b]W`h`ni`ghcddYb`" `A]h`
gY]bYb`ZØbZ`HcfYb`]b`Y]bYf`<U`VnY]h`ghY`hY`Yf`Y]bYb`FY`_cfX`Y]bž`
XYf`ni`j`cf`j`cb`æ`bbm`5_dcVcf]Y`[Y\U`hYb`k`i`fXY`" `K`Y]b \ Ui Yf`
Yfn]Y`hY`]b`XYf`%+" `A]bi`hY`XYb`5i`g[`Y]W`ni`a`& . & ž`VYj`cf`Yf`]b`XYf`
&`" `A]bi`hY`bUW`Y]bYa` : fY]ghc»`j`cb`DYhYfa`Ubb`dYf`?`cdZ`XUg`" . &

Yfn]Y`hY"Bi f'k Yb][Y`A]bi hYb`gdÅhYf`Yf\`Ò\hY`Yf`Ui Z(.&ž'bUW`XYa
Yf`Y]bY`Jcf`U[Y`j cb`F]W`hYf`j Yfk YfhYh`\UhhY"GY]b`ZØbZhYf`HfYZZYf
Z]Y`gW`]Y»`]W`Ui g`Y]bYf':`Ub`_Y`j cb`6i hnYb`i bX`k Uf`XUg
9f[YVb]g`Y]bYf`dYfZY`hYb`?ca V]bUh]cb"

8]Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh

8Yf`gdY`hU_i`ĀfY`G]Y[`Uhi]b`XYf`ǻbUYf'; Ya Y]bgW`UZh[fc»Y
6Y[Y]ghYfi b[`Ui g[Y`Ògh"8]Y': UbG`XYg: 7`7Uf`NY]gg`j YfgUa a Y`b
g]W`k]YXYf`ni bY`a YbX`]a`GhUX]cbž`k Ug`b]W`h`bi f`XYa`HYUa
ni [i hY`_ca a hž`gcbXYfb`Ui W`XYa`c`_U`Yb`Ni gUa a Yb`U`hi bX
XYf`gdcfh]W`Yb`ǻYb]hĀhXYf`GhUXh`X]Yb"9]b`gc`W`Yg`Gd]Y`ZØfXYfh
X]Y': i »VU`Yi d`cf]Y`i bX`ghĀf`_h`X]Y`I bhYfghØmi b[`ZØf`XUg`HYUa
]b`Y]bYf`NY]hž]b`XYf`X]Y': UbG`k]YXYf`bUW`[Ya Y]bgUa Yb
9f`YVb]ggYb`YW`nYb"

8Ug`Y`hnhY`Hcf`XYg`Gd]Y`g`Yfn]Y`hY`ǻY`F]W`hYf`]b`XYf`*, "A]bi hY
a]h]Y]bYa`dfĀn]gYb`GW`i ggž`k Ug`XUg`Gd]Y`gW`]Y»`]W`a]h`*.&
YbhgW`]YX"ǻbU`]gh`bi b`VYfY]h`ZØf`XUg`b`ĀW`ghY`5i ZY]bUbXYfhfYZZYb
Ua`_ca a YbXYb`GUa ghU[`[Y[Yb'; fY]Zgk U`Xž`k cVY]U`Y`5i [Yb
Ui ZXYb`VYY]bXfi W`_YbXYb`K`Y]b`U`i Yf[Yf]W`hYh`gY]b`k YfXYbž`XYf
g]W`VYfY]hg`U`g`GW`ØggY`gd]Y`Yf`YhUV`]Yfh`\Uh"

8]Y`\Yi h][Yb`gdcfh]W`Yb`9fZc`[Y`_ØbbYb`cZh`XUg`@YVYb`]b`Y]bYf
GhUXh`VYfY]W`Yfb`i bX`X]Y`A YbgW`Yb`ni gUa a YbVf]b[Yb"8]Y
ǻbUYf': i »VU`gnYbY`\Uh'a]h`X]YgYa`Gd]Y`Y]b`ghUf`_Yg`NY]W`Yb
[YgYhnh`i bX`nY][hž`XUgg`Gdcfh`b]W`h`bi f`I bhYf`U`hi b[`]ghž`gcbXYfb
Ui W`Y]bY`k]W`h][Y`F`c`Y`]b`XYf`GhĀf`_i b[`XYf`c`_U`Yb
; Ya Y]bgW`UZh]gd]Y`h"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY